

21-4214

НА ДОМ НЕ ВЫДАЕТСЯ

21-04214

ВОКРУГ
СВЕТА
за
80
ДЕРЕВЬЕВ

Джонатан Дрори

Иллюстрации Люсиль Клер



ВОКРУГ
СВЕТА
за
80
ДЕРЕВЬЕВ

Джонатан Дрори

Иллюстрации Люсиль Клер

Перевод с английского Василия Горохова

Москва

«МАНН, ИВАНОВ И ФЕРБЕР»

2021

УДК 581.412:630+930.85
ББК 20.1:43.2+63.3-7
Д75

Original title: Around the World in 80 Trees

Научный редактор Анна Васильева

Издано с разрешения Laurence King Publishing Ltd.

На русском языке публикуется впервые

Д75 Дрори, Джонатан
Вокруг света за 80 деревьев / Джонатан Дрори ; пер. с англ. В. Горохова ; [науч. ред. А. Васильева]. — Москва : Манн, Иванов и Фербер, 2021. — 240 с. : ил.

ISBN 978-5-00169-663-6

Защитник окружающей среды Джонатан Дрори создал своеобразный путеводитель по 80 самым удивительным, величественным и значимым деревьям нашей планеты, а иллюстратор Люсиль Клер дополнила его уникальными рисунками. В этих рассказах сплелись наука, история и множество причудливых подробностей, которые не оставят равнодушным ни одного любителя природы.

УДК 581.412:630+930.85
ББК 20.1:43.2+63.3-7

Научно-популярное издание

Дрори Джонатан
Иллюстрации Клер Люсиль

ВОКРУГ СВЕТА ЗА 80 ДЕРЕВЬЕВ

Шеф-редактор *Ольга Киселева*
Ответственный редактор *Ирина Касидова*
Литературный редактор *Ольга Савитова*
Верстка обложки *Юлия Анохина*
Верстка *Людмила Гроздова*
Корректоры *Лилия Семухина, Ева Мария Мазаник*

Подписано в печать 05.04.2021
Формат 70×100/16
Гарнитура: Caslon 540 BT
Усл. печ. л. 19,44
Тираж 4000. Заказ № 127694

Все права защищены.
Никакая часть данной книги
не может быть воспроизведена
в какой бы то ни было форме
без письменного разрешения
владельцев авторских прав.



ISBN 978-5-00169-663-6

ООО «Манн, Иванов и Фербер»
123104, Россия, г. Москва,
Б. Козихинский пер., д. 7, стр. 2

mann-ivanov-ferber.ru
facebook.com/miftvorchestvo
vk.com/miftvorchestvo
instagram.com/miftvorchestvo

Отпечатано в типографии
SIA «PNB Print»
Латвия
pnbprint.eu

- © Text © 2018 Jonathan Drori
- Illustrations © 2018 Lucille Clerc
- Jonathan Drori has asserted his right under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 to be identified as the Author of this Work.
- Translation © 2021 Mann, Ivanov and Ferber
- The original edition of this book was designed, produced and published in 2018 by Laurence King Publishing Ltd., London under the title Around the World in 80 Trees.
- © Издание на русском языке, перевод, оформление. ООО «Манн, Иванов и Фербер», 2021

Содержание



Деревья

СЕВЕРНАЯ ЕВРОПА

Лондонский платан, <i>Platanus × acerifolia</i> , Англия	12
Кипарис Лейланда, <i>Cupressus × leylandii</i> , Англия	14
Земляничное дерево, <i>Arbutus unedo</i> , Ирландия	17
Рябина, <i>Sorbus aucuparia</i> , Шотландия	18
Береза, <i>Betula pendula</i> , Финляндия	20
Вяз, <i>Ulmus spp.</i> , Нидерланды	24
Плакучая ива, <i>Salix alba</i> , Бельгия	28
Самшит, <i>Buxus sempervirens</i> , Франция	33
Липа, <i>Tilia × europaea</i> , Германия	34
Бук, <i>Fagus sylvatica</i> , Германия	37
Конский каштан, <i>Aesculus hippocastanum</i> , Украина	38

ЮЖНАЯ ЕВРОПА И СЕВЕРНАЯ АФРИКА

Пробковый дуб, <i>Quercus suber</i> , Португалия	40
Аргания, <i>Argania spinosa</i> , Марокко	45
Каменный дуб, <i>Quercus ilex</i> , Испания	48
Съедобный каштан, <i>Castanea sativa</i> , Корсика, Франция	50
Ель, <i>Picea abies</i> , Италия	55
Ольха, <i>Alnus glutinosa</i> , Италия	59
Айва, <i>Cydonia oblonga</i> , Крит	62
Лавр, <i>Laurus nobilis</i> , Греция	65

ВОСТОЧНОЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЕ

Инжир, <i>Ficus carica</i> , Турция	66
Средиземноморский кипарис, <i>Cupressus sempervirens</i> , Кипр	71
Финиковая пальма, <i>Phoenix dactylifera</i> , Египет	72
Ливанский кедр, <i>Cedrus libani</i> , Ливан	75
Олива, <i>Olea europaea</i> , Израиль	78

АФРИКА

Капок, <i>Ceiba pentandra</i> , Сьерра-Леоне	80
Кола, <i>Cola nitida</i> , Гана	85
Баобаб, <i>Adansonia digitata</i> , Ботсвана	86
Мопане, <i>Colophospermum mopane</i> , Зимбабве	89
Дерево путешественников, <i>Ravenala madagascariensis</i> , Мадагаскар	92



Вачеллия, <i>Vachellia drepanolobium</i> (также <i>Acacia drepanolobium</i>), Кения	95
Ладанное дерево, <i>Boswellia sacra</i> , Сомали	98
Драконово дерево, <i>Dracaena cinnabari</i> , Сокотра, Йемен	103
Сейшельская пальма, <i>Lodoicea maldivica</i> , Сейшельские острова	104

ЦЕНТРАЛЬНАЯ И ЮЖНАЯ АЗИЯ

Гранат, <i>Punica granatum</i> , Иран	107
Дикая яблоня, <i>Malus sieversii</i> , Казахстан	108
Лиственница, <i>Larix gmelinii</i> , <i>Larix sibirica</i> , Сибирь, Россия	112
Кешью, <i>Anacardium occidentale</i> , Гоа, Индия	114
Баньян, <i>Ficus benghalensis</i> , Индия	117
Бетелевая пальма, <i>Areca catechu</i> , Индия	118
Ним, <i>Azadirachta indica</i> , Индия	120
Дерево бо, <i>Ficus religiosa</i> , Индия	122

ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ

Сычуаньский перец, <i>Zanthoxylum simulans</i> , Китай	127
Белая шелковица, <i>Morus alba</i> , Восточный Китай	128
Лаковое дерево, <i>Toxicodendron vernicifluum</i> , Япония	131
Сакура, <i>Prunus</i> × <i>yedoensis</i> , Япония	134

ЮГО - ВОСТОЧНАЯ АЗИЯ

Каучуковое дерево, <i>Hevea brasiliensis</i> , Таиланд	136
Дуриан, <i>Durio zibethinus</i> , Малайзия	140
Анчар, <i>Antiaris toxicaria</i> , Индонезия	142
Гуттаперчевое дерево, <i>Palaquium gutta</i> , Борнео	144

ОКЕАНИЯ

Ярра, <i>Eucalyptus marginata</i> , Западная Австралия	148
Воллемия, <i>Wollemia nobilis</i> , Австралия	152
Голубой квандонг, <i>Elaeocarpus angustifolius</i> , Австралия	157
Пикнандра, <i>Pycnandra acuminata</i> , Новая Каледония	158
Каури, <i>Agathis australis</i> , Новая Зеландия	160
Бумажная шелковица, <i>Broussonetia papyrifera</i> , Тонга	165
Коа, <i>Acacia koa</i> , Гавайи, США	166



ЮЖНАЯ АМЕРИКА

Обезьянье дерево, <i>Araucaria araucana</i> , Чили	170
Жакаранда, <i>Jacaranda mimosifolia</i> , Аргентина	172
Хинное дерево, <i>Cinchona spp.</i> , Перу	174
Бальса, <i>Ochroma pyramidale</i> , Эквадор	178
Бразильский орех, <i>Bertholletia excelsa</i> , Боливия	181
Бразильское дерево, <i>Paubrasilia echinata</i> , Бразилия	182

МЕКСИКА, ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ РЕГИОН

Авокадо, <i>Persea americana</i> , Мексика	184
Саподилла, <i>Manilkara zapota</i> , Мексика	189
Динамитное дерево, <i>Hura crepitans</i> , Коста-Рика	190
Хлебное дерево, <i>Artocarpus altifolius</i> , Ямайка	194
Бакаут, <i>Guaiacum officinale</i> , Багамские острова	199

СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА

Скрученная сосна, <i>Pinus contorta var. latifolia</i> , Канада	200
Камнеплодник, <i>Notholithocarpus densiflorus</i> , США	203
Тсуга, <i>Tsuga heterophylla</i> , Канада	204
Секвойя, <i>Sequoia sempervirens</i> , Калифорния, США	207
Жожоба, <i>Simmondsia chinensis</i> , США	208
Осинообразный тополь, <i>Populus tremuloides</i> , Юта, США	211
Черный орех, <i>Juglans nigra</i> , Миссури, США	212
Чайный падуб, <i>Ilex vomitoria</i> , США	215
Болотный кипарис, <i>Taxodium distichum</i> , США	216
Красное мангровое дерево, <i>Rhizophora mangle</i> , Флорида, США	218
Айлант, <i>Ailanthus altissima</i> , Бруклин, США	222
Белая сосна, <i>Pinus strobus</i> , США	224
Сахарный клен, <i>Acer saccharum</i> , Канада	227

Куда отправиться теперь?	229
Предметный указатель	236

